

Notice française - Mercedes-Benz Arocs 8x4/4

Camion benne avec grue et grappin · AMEWI 22716

Traduction française de la notice allemand/anglais. Les pages illustrées 10 à 18 de l'original suivent le texte traduit.

Fabricant et conformité

AMEWI Trade GmbH, Nikolaus-Otto-Str. 18, 33178 Borcheln, Allemagne. Assistance : <https://amewi.com/Support>.
Pour une demande de garantie, contactez votre revendeur. AMEWI déclare le produit conforme aux dispositions applicables de la directive 2014/53/UE (RED) ; déclaration : <https://amewi.com/Konformitaetserklaerungen>.
Fréquence indiquée : **2 409 à 2 450 MHz** ; puissance radio maximale indiquée : **-6,7 dBm**.

Avertissements et précautions

- Le modèle contient de petites pièces : risque d'étouffement ou de blessure. La couverture et les consignes principales indiquent 8 ans et plus ; un paragraphe de la page 8 indique toutefois « pas avant 14 ans ». Cette incohérence figure dans l'original.
- Gardez les doigts à l'écart des roues, de la grue, du grappin et des autres pièces mobiles. Laissez refroidir le moteur pendant 10 à 15 minutes après utilisation avant de le toucher.
- Ne démontez et ne modifiez pas le modèle, la radiocommande ou la batterie. Contrôlez le modèle, les commandes et le serrage des vis avant chaque utilisation.
- Utilisez le camion sur une surface plane, propre et visible. Évitez pluie, neige, orage, humidité, routes, foules, plans d'eau et zones à fortes interférences radio. Restez à portée du modèle.
- N'utilisez pas le camion si vous êtes fatigué, malade ou sous l'effet d'alcool ou de drogues. Après utilisation, éteignez d'abord le camion, puis la radiocommande.

Piles et batterie Li-ion

La radiocommande nécessite **quatre piles AA de 1,5 V** ; le camion utilise une **batterie Li-ion de 7,4 V** fournie. Le changement des piles et de la batterie doit être effectué par un adulte. Ne mélangez pas piles neuves et anciennes ou de types/capacités différents ; ne rechargez pas des piles non rechargeables. Respectez les polarités.

- Ne laissez jamais la charge sans surveillance. Chargez et stockez la batterie sur un support résistant au feu ou dans un sac adapté. Utilisez un chargeur qualifié pour batterie Li-ion.
- Arrêtez immédiatement la charge ou l'utilisation en cas de fuite, de température supérieure à 70 °C ou de comportement anormal. Ne dépassez pas 4,2 V par cellule ni un courant de charge de 2C, selon les consignes du fabricant.
- Ne percez, démontez, heurtez, faites tomber, court-circuitez ou jetez au feu la batterie. Tenez-la hors de portée des enfants. Consignes détaillées : <https://amewi.com/downloads/manuals/Akku-Sicherheitshinweise.pdf>.

Repères de la radiocommande (page originale 10)

Le manche gauche commande marche avant, marche arrière et direction gauche/droite. Le manche droit commande le relevage/abaissement du bras principal et du bras articulé. Les autres commandes actionnent la rotation de la grue, l'ouverture/fermeture du grappin, la montée/descente de la benne, le réglage fin de la direction, l'éclairage et le son. Un voyant et un interrupteur marche/arrêt sont également présents. Référez-vous au schéma pour leur position exacte.

Installer les piles et les leviers (pages originales 10-11)

Dévissez la trappe à piles au dos de la radiocommande ; insérez quatre piles AA 1,5 V en respectant la polarité ; refermez et serrez la vis. Vissez les embouts des leviers sur leurs tiges comme sur le dessin.

Installer la batterie du camion (pages originales 11-12)

Sous le camion, desserrez la vis de la trappe de batterie. Tournez le verrou et retirez la trappe. Raccordez la batterie à l'électronique du camion, placez-la dans le compartiment, refermez la trappe, tournez le verrou et resserrez la vis.

Recharger la batterie (page originale 12)

Branchez le câble chargeur USB sur un port USB de PC, ordinateur portable, batterie externe ou, de préférence, adaptateur secteur USB. Raccordez ensuite le **connecteur blanc** de la batterie au câble chargeur. Débranchez la batterie dès que la charge est terminée.

Chargeur : entrée 5 V / 2 A ; sortie indiquée 7,4 V. **Voyants** : rouge fixe sans batterie ; rouge fixe et vert clignotant en charge ; vert fixe une fois chargée. Temps annoncé : **4 à 5 heures**.

Conduite, son et éclairage (pages originales 13 et 15)

Le commutateur dédié active ou désactive l'éclairage et le son. Le manche de conduite permet de faire avancer, reculer et tourner le camion à gauche ou à droite. Si le véhicule dévie en ligne droite, corrigez progressivement avec les boutons de réglage fin de la direction en observant le résultat.

Grue et grappin (pages originales 14-15)

Les commandes permettent d'ouvrir et de fermer le grappin, de faire tourner la grue à gauche ou à droite, de relever ou d'abaisser le **bras principal** et de relever ou d'abaisser le **bras articulé**. Les illustrations indiquent les leviers et les sens de déplacement.

Benne et panneaux (page originale 16)

Les boutons « benne montée » et « benne descendue » actionnent le basculement. Un appui prolongé déclenche un cycle de montée puis de descente selon la notice. Pour ouvrir le panneau arrière, tournez d'abord la poignée (1) de 180° vers le haut à gauche, puis la poignée (2) de 180° vers le haut à droite. Pour ouvrir le panneau latéral gauche, tournez la poignée (1) de 180° vers le haut à gauche. Suivez impérativement l'ordre indiqué afin de ne pas endommager les panneaux ou les poignées.

Changer les accessoires (pages originales 17-18)

Desserrez la vis du grappin et retirez-le, en conservant sa vis et son écrou. Installez l'accessoire souhaité, tel que le crochet de levage ou le grappin à ferraille, comme sur les dessins. **Branchez le câble d'alimentation une fois le grappin monté ; le crochet n'a pas besoin de branchement.** Vérifiez les fixations avant de manœuvrer la grue.

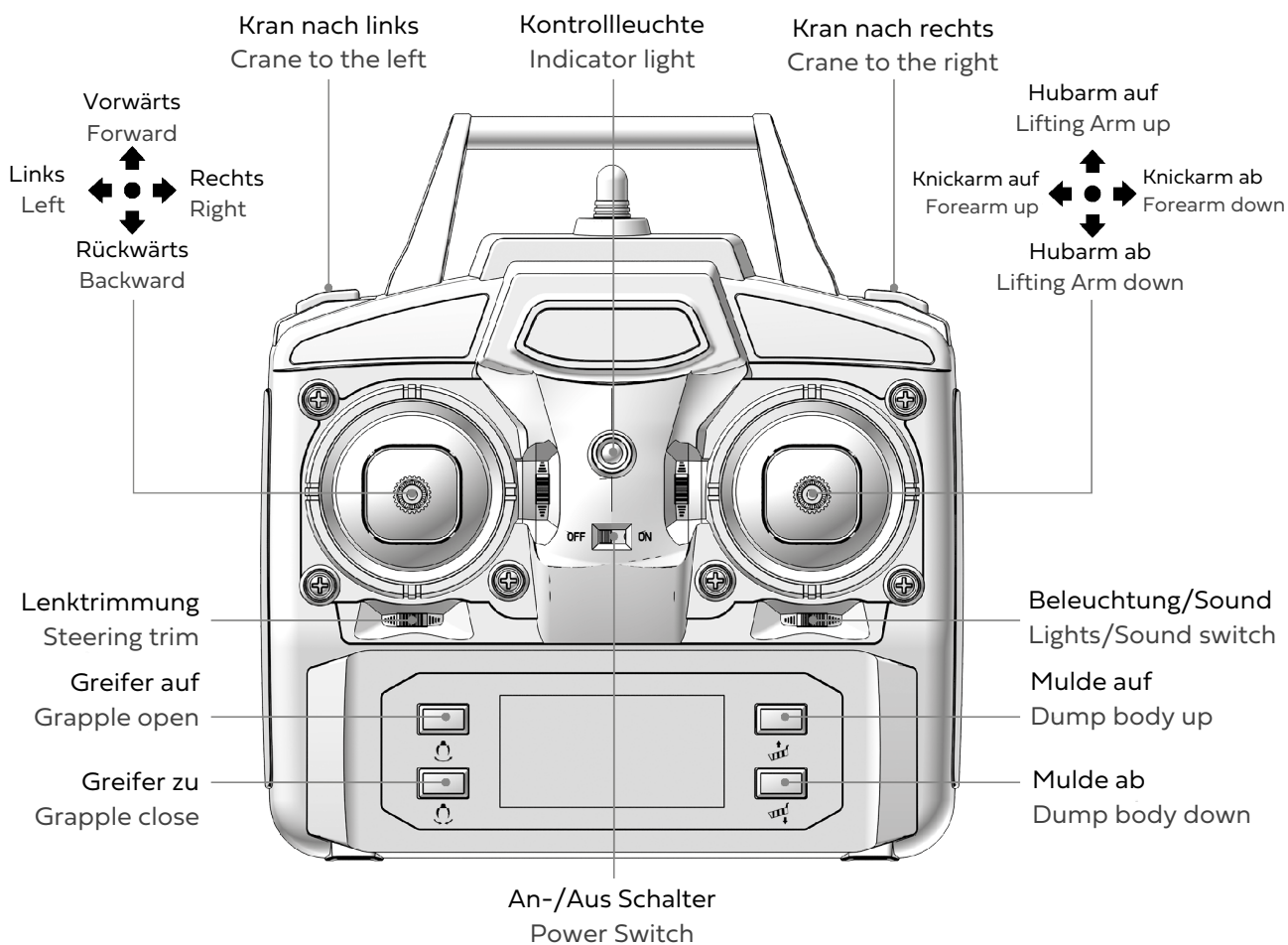
Collecte et recyclage

Déposez les appareils électriques et les piles/batteries usagés dans les points de collecte adaptés, jamais avec les ordures ménagères. Les mentions Cd, Hg et Pb désignent le cadmium, le mercure et le plomb. AMEWI indique ses enregistrements Batt-Reg. DE 77735153 et WEEE DE 93834722, le respect des limites RoHS et sa participation à la filière de recyclage des emballages.

Pages suivantes : illustrations originales de la radiocommande, de l'installation, de la charge, des commandes et du changement d'accessoires. Les numéros de pages du texte ci-dessus renvoient à ces pages originales.

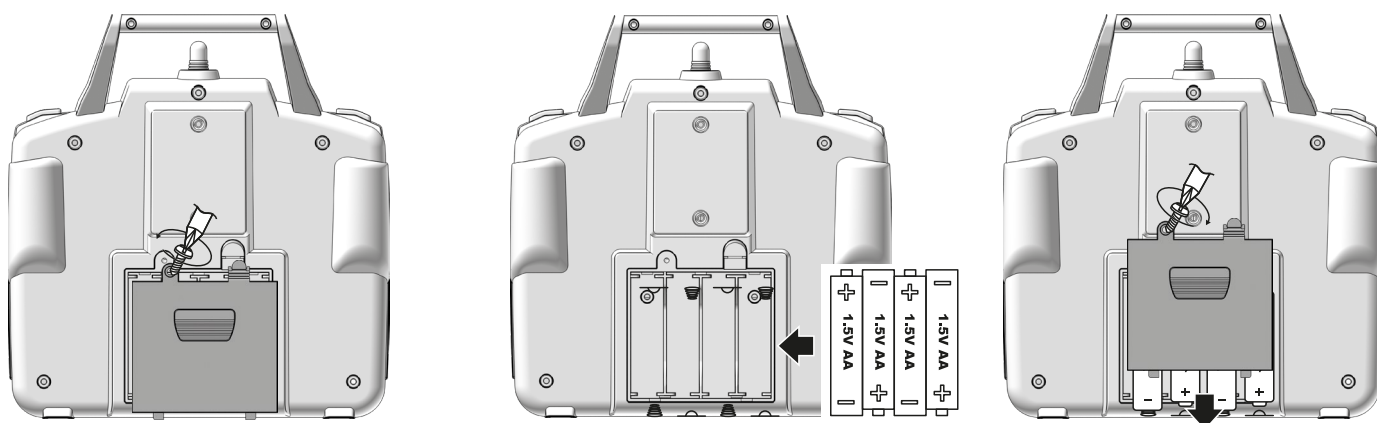


Die Fernsteuerung / The remote control



Batterien in die Fernsteuerung einlegen / Install remote control batteries

1. Lösen Sie die Schraube an der Batteriefachabdeckung an der Rückseite der Fernsteuerung.
2. Legen Sie vier 1,5V AA-Batterien ein. Achten Sie dabei auf korrekte Polarität.
3. Schließen Sie das Batteriefach, und ziehen Sie die Schraube fest.



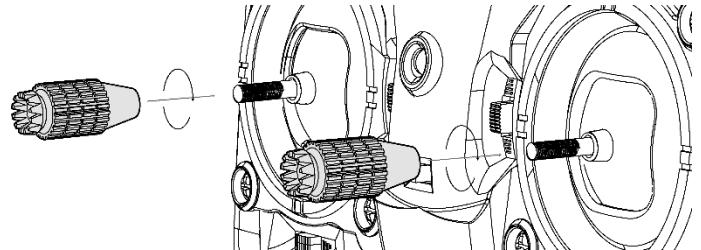
1. Loosen the screw on the battery compartment cover on the back of the remote control.
2. Insert four 1.5V AA batteries. Ensure that the polarity is correct.
3. Close the battery compartment and tighten the screw.



Hebel anbringen / Rocker installation

Schrauben Sie die Hebelaufsätze wie gezeigt auf die Hebelschrauben.

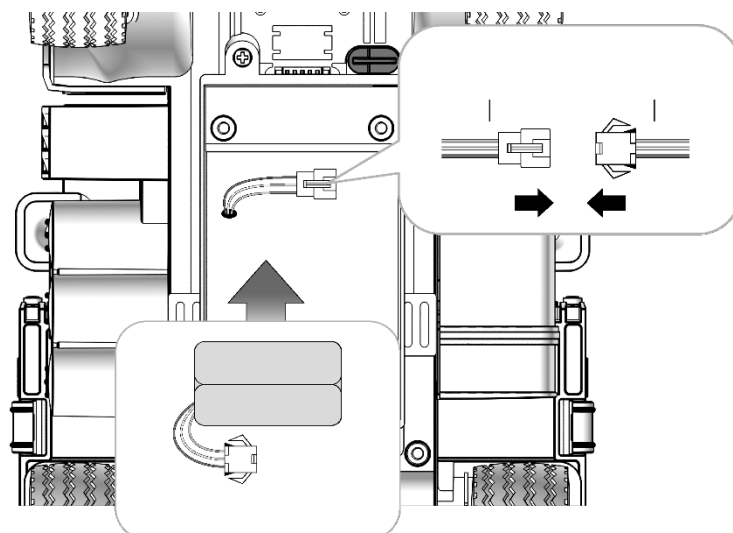
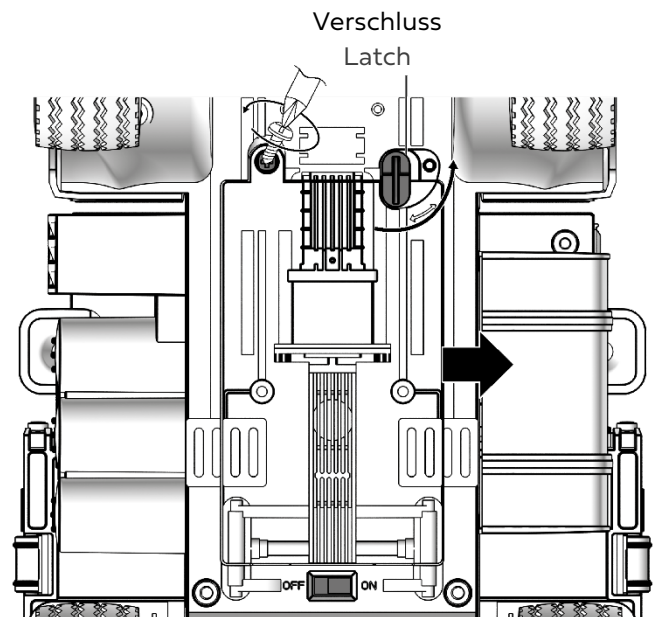
Screw the rocker onto the lever screws as shown.



Akku installation / Battery installation

Lösen Sie die Schraube an der Akkufachabdeckung, an der Unterseite des Fahrzeugs. Drehen Sie den Verschluss und nehmen Sie die Akkufachabdeckung ab.

Loosen the screw on the battery compartment cover on the bottom of the truck. Turn the lock and remove the battery compartment cover.

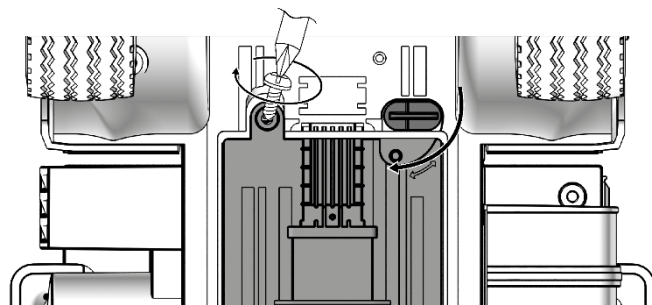


Schließen Sie den Akku an der Fahrzeugelektronik an und legen Sie den Akku in das Akkufach.

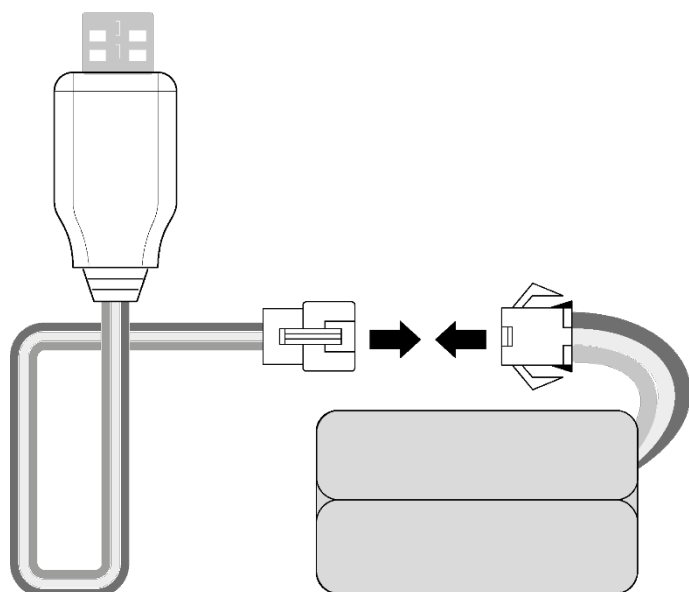
Connect the battery to the electronics and place the battery in the battery compartment.

Schließen Sie das Akkufach, drehen Sie den Verschluss und ziehen Sie die Schraube fest.

Close the battery compartment, turn the lock and tighten the screw.



Akku laden / Charging battery

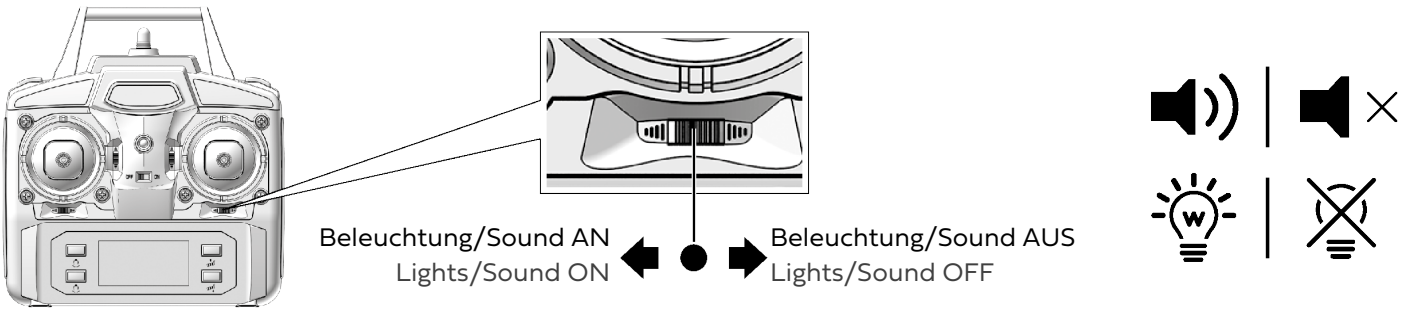


Schließen Sie das USB-Ladekabel an einer freien USB-Buchse an PC, Laptop, Powerbank oder USB-Ladenetzteil (empfohlen) an. Schließen Sie nun den weißen Ladestecker des Akkus am Ladekabel an. Trennen Sie den Akku vom Ladekabel, sobald der Ladevorgang beendet ist.

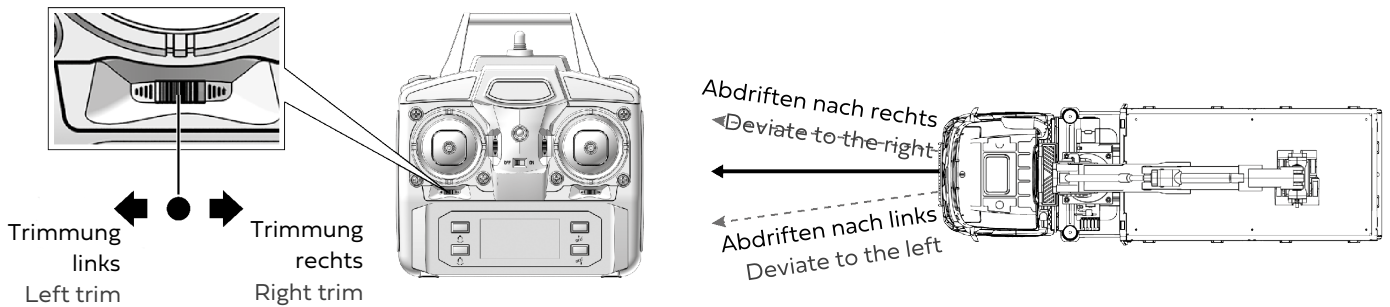
Connect the USB charging cable to a free USB socket on the PC, laptop, power bank or USB charger (recommended). Now connect the white charging plug of the battery to the charging cable and disconnect the battery from the charging cable as soon as the charging process is complete.

Ladegerät Parameter / Charger parameter	Ladeanzeige / Charger status indicator
Eingang/Input: 5V 2A Ausgang/Output: 7,4V	Rote LED leuchtet: Kein Akku angeschlossen. Rote LED leuchtet + grüne LED blinkt: Akku lädt. Grüne LED leuchtet: Akku geladen. Ladezeit: 4-5 Stunden Red LED lights up: No battery connected. Red LED lights up + green LED flashes: Charging Green LED lights up: Battery fully charged Charging time: 4-5 hours

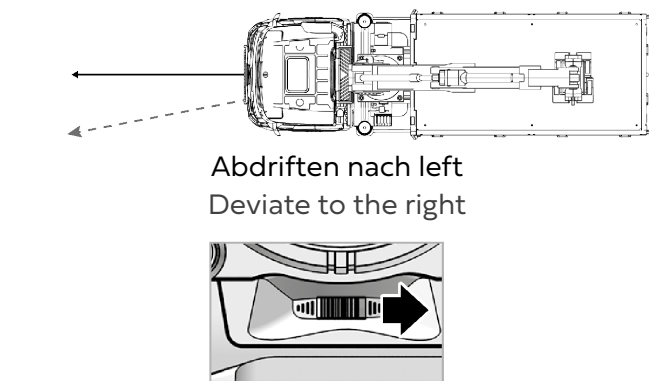
Beleuchtung & Sound / Lights & Sound



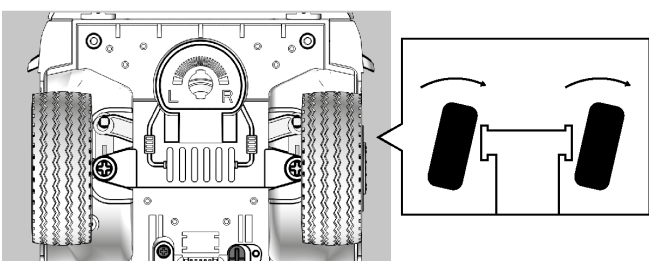
Lenktrimmung / Steering trim



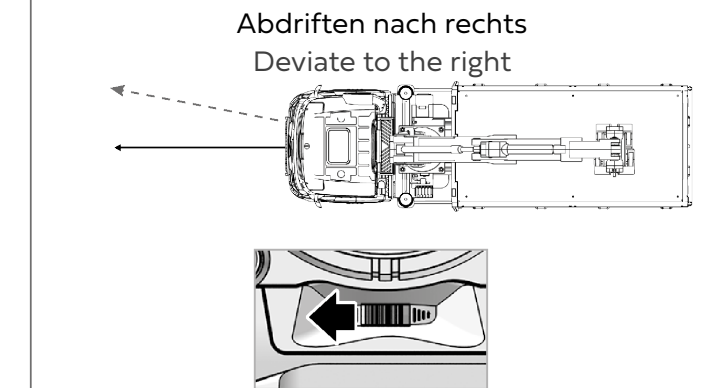
Korrektur links / Correction to the left



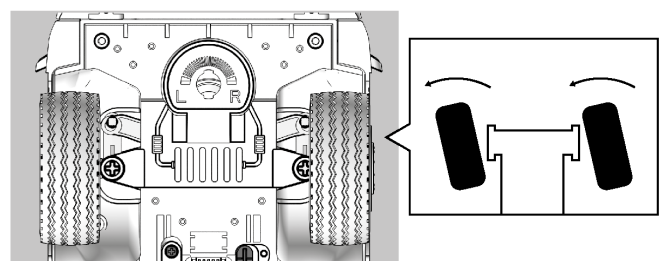
Drücken Sie den Knopf, um nach rechts zu korrigieren.
Press the button to correct to the right.



Korrektur rechts / Correction to the right

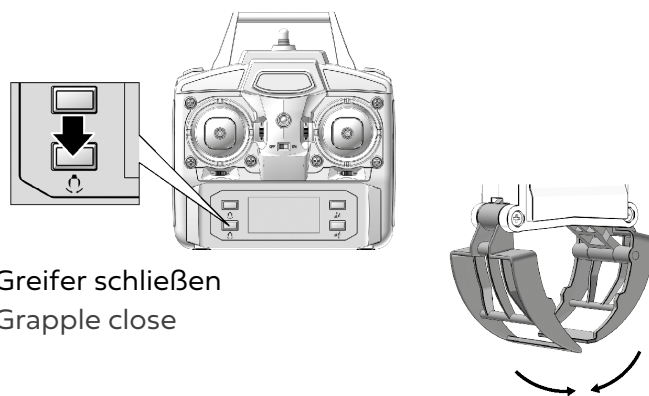
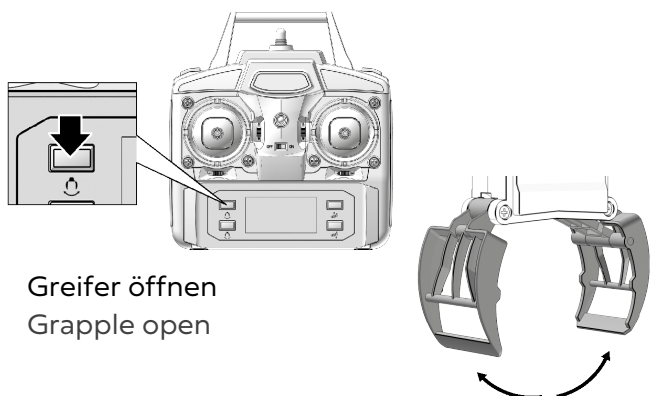


Drücken Sie den Knopf, um nach links zu korrigieren.
Press the button to correct to the left.

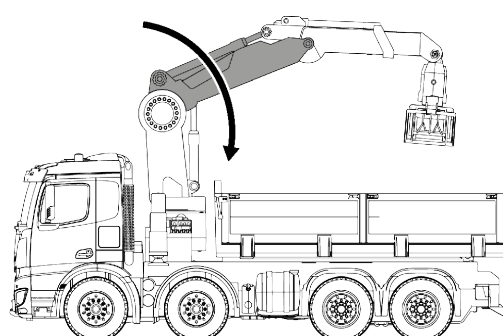
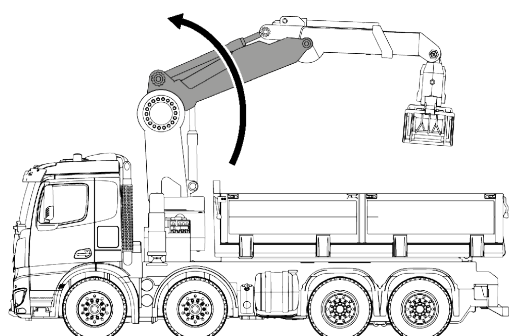
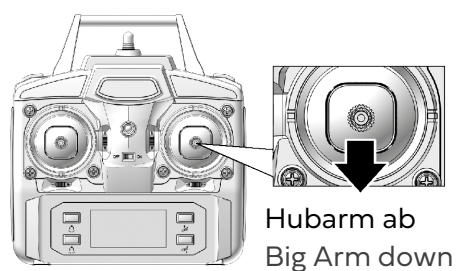
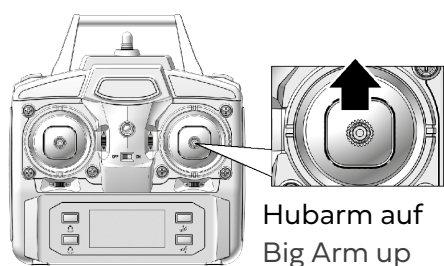
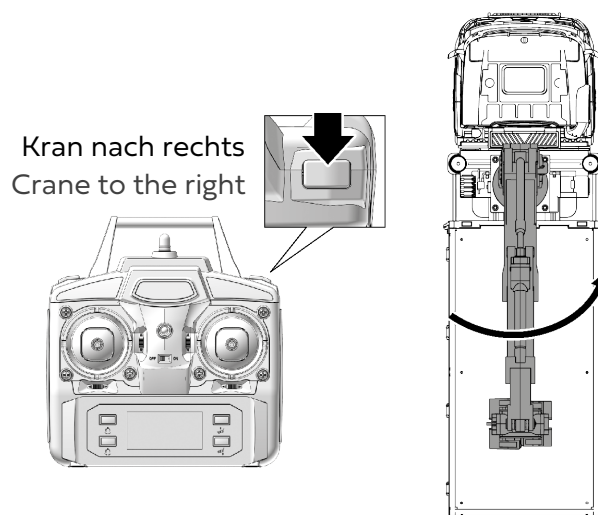
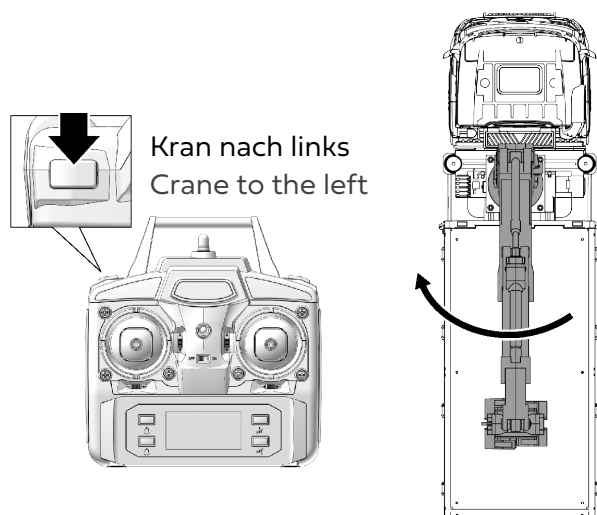


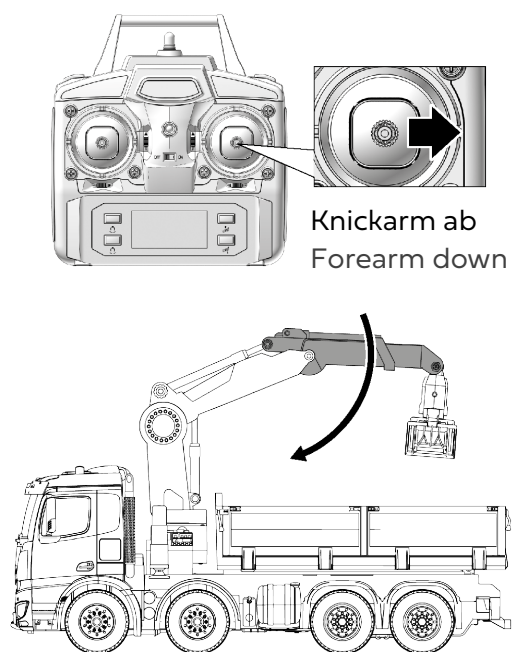
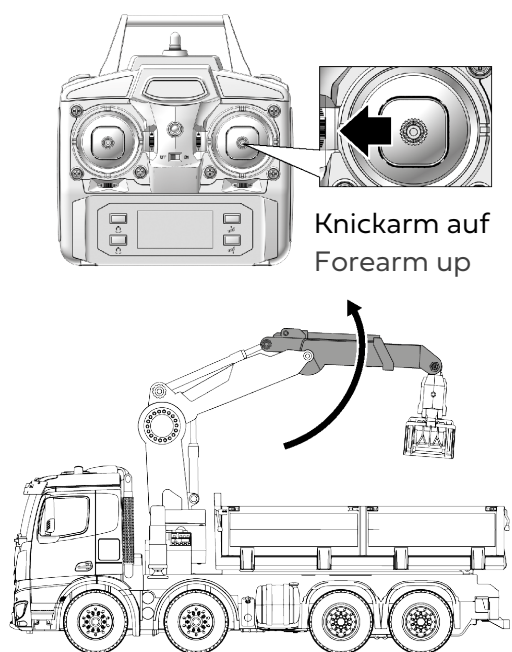


Bedienung des Greifers / Grapple operation

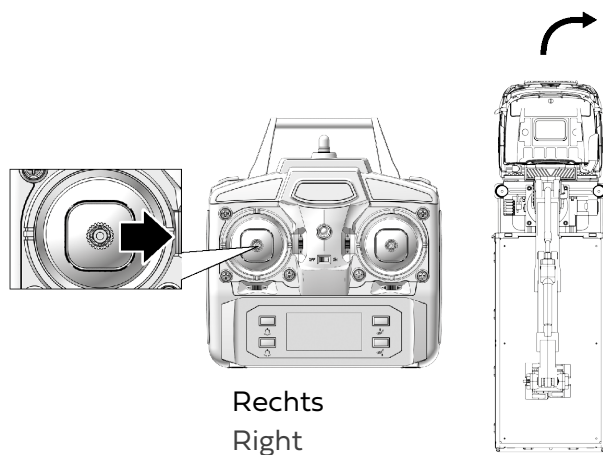
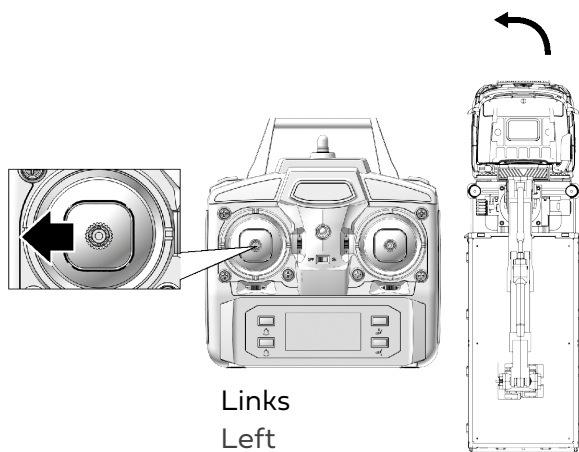
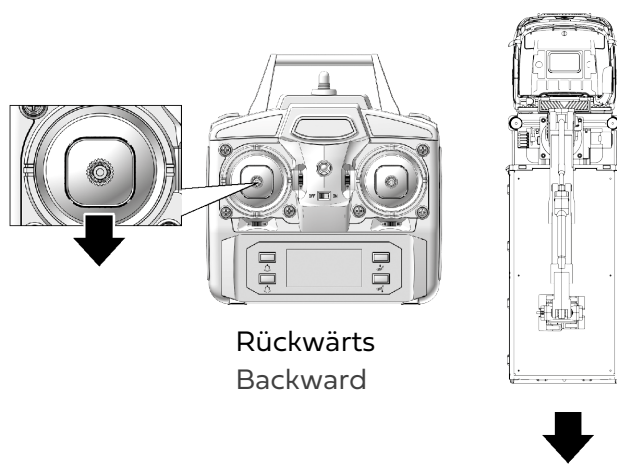
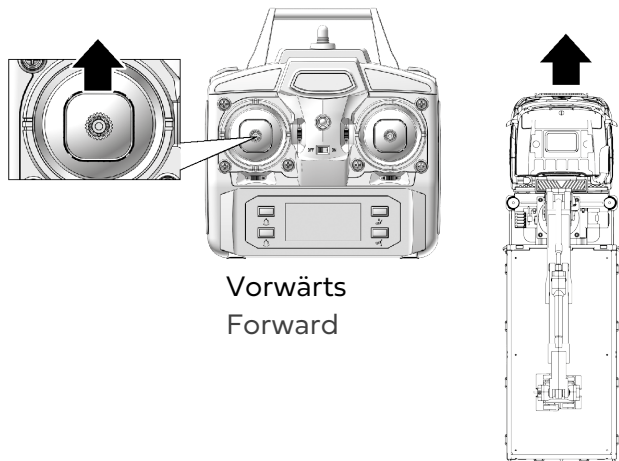


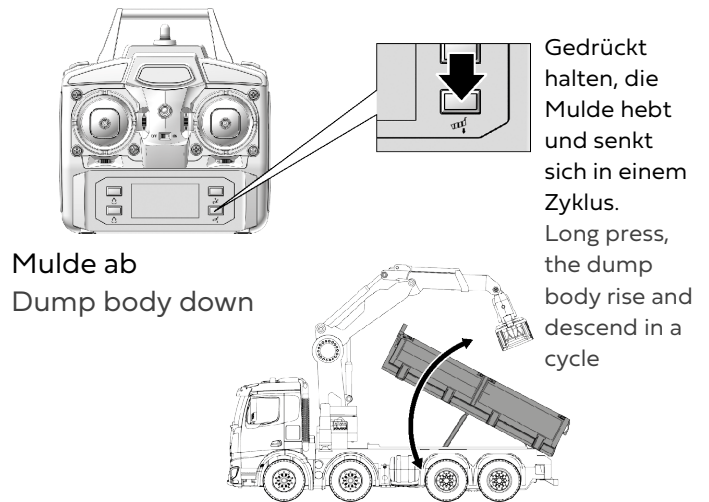
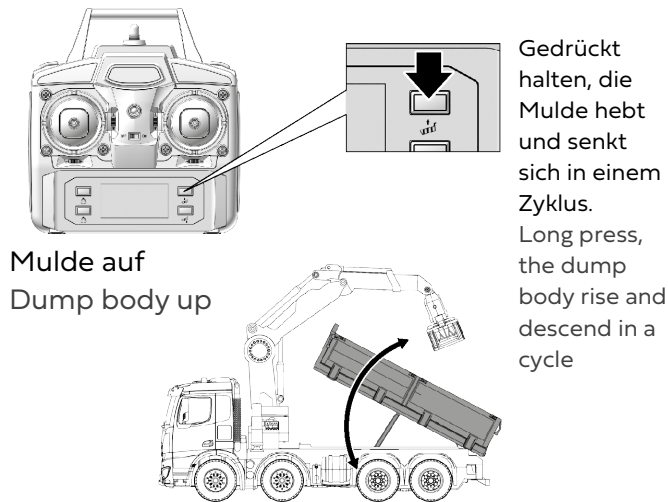
Bedienung des Krans / Crane operation





Bedienung Fahrzeugs / Truck operation

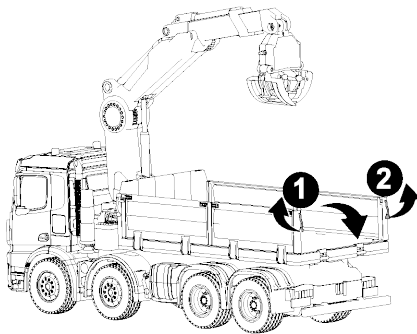




A Bedienung Fahrzeugs / Truck operation

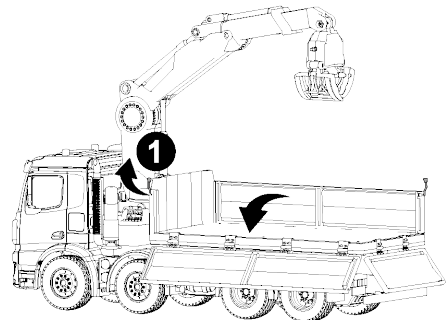
Gemäß Abbildung drehen Sie zuerst den Griff (1) um 180° nach links oben, dann drehen Sie den Griff (2) um 180° nach rechts oben, und dann können Sie die hintere Wand öffnen.

According to picture, first rotate handle (1) 180° to the upper left, then rotate handle (2) 180° to the upper right, and then you can open the rear partition.



Gemäß Abbildung drehen Sie den Griff (1) um 180° nach links oben, dann können Sie die linke Wand öffnen.

As illustrated, turn the handle (1) 180° to the top left, then you can open the left-hand panel.



ACHTUNG: befolgen Sie die Schritte korrekt, um die Seitenwände zu öffnen. Wenn Sie die Reihenfolge nicht einhalten, kann es sein, dass die Panels oder Griffe beschädigt werden.

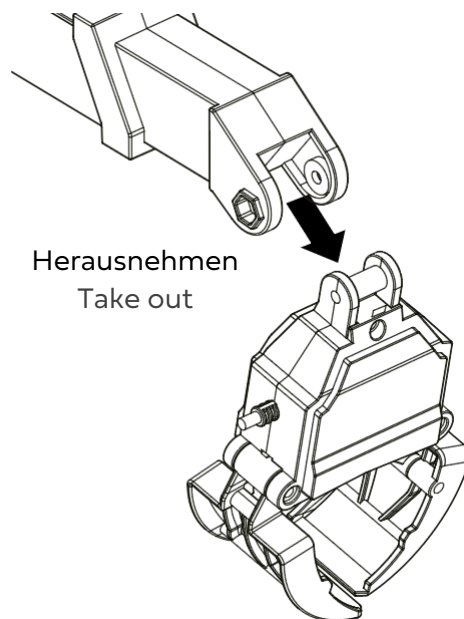
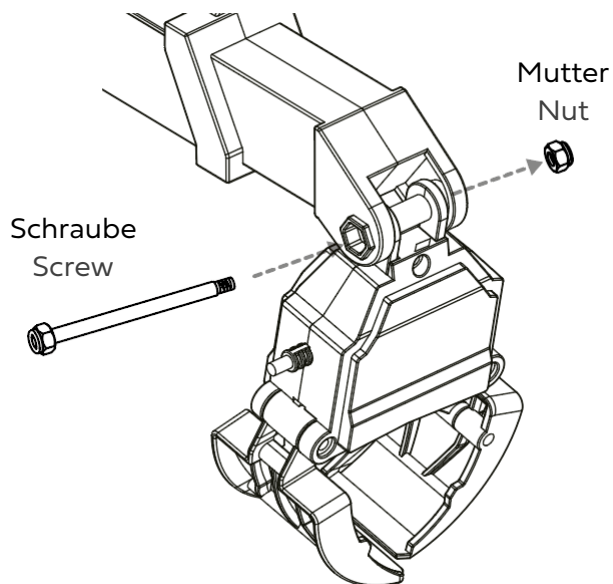
CAUTION: follow the steps correctly to open the side panels. If you do not follow the sequence, the panels or handles may be damaged.



Zubehör wechseln / Accessories replacement

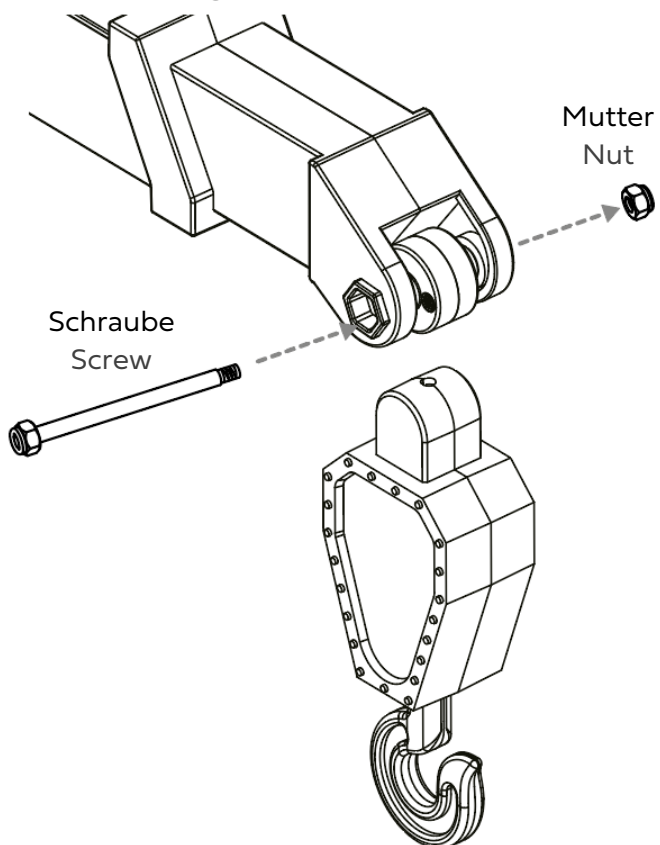
1. Lösen Sie die Schraube am Greifer und ziehen Sie den Greifer ab.

Loosen the screw on the gripper and pull off the gripper.

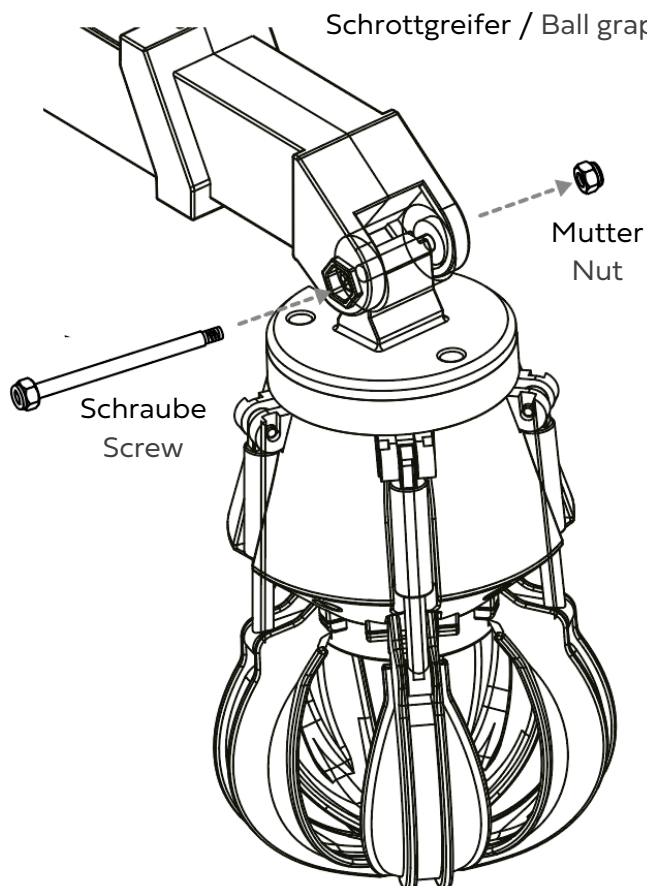


Zubehör wechseln / Accessories replacement

Haken / Lifting hook



Schrottgriener / Ball grap



**Zubehör wechseln / Accessories replacement**

Schließen Sie das Kabel an, sobald der Greifer montiert ist. Der Haken muss nicht angeschlossen werden.

Connect the power cord as soon as the gripper is installed. The hook does not need to be plugged in.

